「러시아연방 내 일부 향수 및 화장품, 생활화학 제품 식별수단 시범 부착 사업에 관한 정부령」

- 국가·지역 : 러시아
- 법 률 번 호: 제2405호
- 제 정 일 : 2023.12.29

원문	번역문
ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПОСТАНОВЛЕНИЕ от 29 декабря 2023 г. N 2405 О ПРОВЕДЕНИИ НА ТЕРРИТОРИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ЭКСПЕРИМЕНТА ПО МАРКИРОВКЕ СРЕДСТВАМИ ИДЕНТИФИКАЦИИ ОТДЕЛЬНЫХ ВИДОВ ПАРФЮМЕРНО-КОСМЕТИЧЕСКОЙ ПРОДУКЦИИ И БЫТОВОЙ ХИМИИ	2023년 12월 29일 러시아연방 내 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품 식별수단 시범 부착 사업에 관한 정부령 제2405호
Правительство Российской Федерации постановляет:	러시아연방 정부는 다음과 같이 결정한다.
1. Провести с 15 января 2024 г. по 28 февраля 2025 г. на территории Российской Федерации эксперимент по маркировке средствами идентификации отдельных видов парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии (далее - эксперимент).	1. 2024년 1월 15일부터 2025년 2월 28일까지 러시아연방 내 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품 식별수단 시범 부착 사업(이하 “시범 사업”이라 한다)을 실시한다.
2. Утвердить прилагаемые:	2. 첨부되는 다음 각 호의 사항을 승인한다.
Положение о проведении на территории Российской Федерации эксперимента по маркировке средствами идентификации отдельных видов парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии;	러시아연방 내 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품 식별수단 시범 부착 사업 실시에 관한 규정
перечень отдельных видов парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии, подлежащих	일부 향수 및 화장품, 생활화학제품 식별수단 시범 부착 사업의 일환으로 식별수단 표시 대상이 되는 일부 유형의 향

маркировке средствами идентификации в рамках эксперимента по маркировке средствами идентификации отдельных видов парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии.	수 및 화장품, 생활화학제품의 목록
3. Установить, что федеральными органами исполнительной власти, уполномоченными на обеспечение проведения эксперимента, являются Министерство промышленности и торговли Российской Федерации, Министерство цифрового развития, связи и массовых коммуникаций Российской Федерации, Федеральная налоговая служба, Федеральная таможенная служба, Федеральная служба по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека, Федеральная служба по аккредитации и Федеральная служба безопасности Российской Федерации (далее - уполномоченные органы).	3. 시범 사업 실시 권한을 가진 연방행정기관은 러시아연방 산업통상부, 러시아연방 디지털발전·통신·대중매체부, 연방국세청, 연방관세청, 연방소비자권리보호·복지감독청, 연방인정청 및 러시아연방연방보안청(이하 “소관기관”이라 한다)으로 한다.
4. Согласиться с предложением общества с ограниченной ответственностью "Оператор-ЦРПТ" об осуществлении им на безвозмездной основе функций оператора информационной системы, используемой в целях проведения эксперимента (далее - информационная система).	4. 유한책임회사 “오퍼레이터-CRPT”가 시범 사업 실시를 목적으로 사용하는 정보시스템(이하 “정보시스템”이라 한다)의 운영자 역할을 무상으로 이행하겠다는 제안에 동의한다.
5. Рекомендовать оператору информационной системы разработать до 30 января 2024 г.: а) требования к информационной системе; б) требования к обеспечению защиты информации, содержащейся в информационной системе, и к обеспечению информационной безопасности при использовании информационно-коммуникационных технологий в рамках эксперимента.	5. 정보시스템 운영자에게 2024년 1월 30일까지 다음 각 호의 사항을 마련할 수 있도록 권고한다. a) 정보시스템에 대한 요구사항 b) 정보시스템에 포함된 정보보호 및 시범 사업의 일환으로 정보통신기술 이용 시 정보보호에 관한 요구사항
6. Министерству промышленности и торговли Российской Федерации обеспечить: а) координацию создания и	6. 러시아연방 산업통상부는 다음 각 호의 사항을 수행한다. a) 정보시스템의 구축 및 운영의 조정

функционирования информационной системы; б) координацию и мониторинг работы участников оборота парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии, участвующих в эксперименте; в) утверждение до 15 февраля 2024 г. требований к информационной системе, а также требований к обеспечению защиты информации, содержащейся в информационной системе, и к обеспечению информационной безопасности при использовании информационно-коммуникационных технологий в рамках эксперимента; г) разработку и утверждение до 15 февраля 2024 г. по согласованию с уполномоченными органами методических рекомендаций по проведению эксперимента и плана-графика проведения эксперимента; д) проведение совместно с уполномоченными органами оценки результатов эксперимента и направление соответствующего доклада в Правительство Российской Федерации до 28 февраля 2025 г.	b) 시범사업 대상인 향수 및 화장품, 생활화학제품 유통 참여자의 업무에 대한 조정 및 모니터링 c) 2024년 2월 15일까지 정보시스템에 대한 요구사항과 정보시스템에 포함된 정보 보호 및 시범 사업의 일환으로 정보통신기술 이용 시 정보 보호에 관한 요구사항의 승인 d) 2024년 2월 15일까지 소관기관과 협의하여 시범 사업 실시에 관한 방법론적 권고사항 및 시범 사업 실시 일정 계획의 개발 및 승인 e) 소관기관과 공동으로 하는 시범 사업 결과의 평가 및 2025년 2월 28일까지 러시아연방 정부에 대한 관련 보고서의 제출
7. Федеральной налоговой службе, Федеральной таможенной службе, Федеральной службе по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека и Федеральной службе по аккредитации при осуществлении полномочий в установленных сферах ведения обеспечить информационное взаимодействие своих информационных систем с информационной системой с использованием ранее размещенной в них информации, а также учет сведений, переданных участниками эксперимента в информационную систему в рамках эксперимента, в том числе в части учета сведений, содержащихся в подсистеме национального каталога маркированных	7. 연방국세청, 연방관세청, 연방소비자권리보호·복지감독청 및 연방인정청은 정해진 소관 분야에서 권한을 행사할 때 자신의 정보시스템에 기존에 게재된 정보를 이용하여 자신의 정보시스템과 정보시스템 간 정보 교류를 보장하고, 정보시스템의 부착 상품의 하위 국가목록 시스템에 등록된 정보의 반영을 포함하여 시범 사업의 일환으로 시범 사업에 참여자가 정보시스템에 전송한 정보가 반영되도록 보장한다.

товаров информационной системы. 8. Реализация уполномоченными органами мероприятий, предусмотренных настоящим постановлением, осуществляется в пределах установленной штатной численности работников уполномоченных органов и бюджетных ассигнований, предусмотренных этим органам на руководство и управление в сфере установленных функций. 9. В целях обеспечения информационного взаимодействия уполномоченных органов информационная система подключается на безвозмездной основе к единой системе межведомственного электронного взаимодействия в соответствии с постановлением Правительства Российской Федерации от 8 сентября 2010 г. N 697 "О единой системе межведомственного электронного взаимодействия".	8. 소관기관은 이 정부령에 규정된 조치를 소관기관 직원의 정해진 정원 및 정해진 기능 분야의 지휘·관리를 위하여 해당 기관에 배정된 예산액의 범위 내에서 이행한다. 9. 소관기관 간 정보 상호작용을 보장하기 위하여 정보시스템은 「2010년 9월 8일 부처 간 전자 상호작용 통합시스템에 관한 러시아연방 정부령 제697호」에 따라 부처 간 전자 상호작용 통합시스템에 무상으로 연결된다.
Председатель Правительства Российской Федерации М.МИШУСТИН	**러시아연방 총리 미하일 미슈스틴**
Утверждено постановлением Правительства Российской Федерации от 29 декабря 2023 г. N 2405 ПОЛОЖЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ НА ТЕРРИТОРИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ЭКСПЕРИМЕНТА ПО МАРКИРОВКЕ СРЕДСТВАМИ ИДЕНТИФИКАЦИИ ОТДЕЛЬНЫХ ВИДОВ ПАРФЮМЕРНО-КОСМЕТИЧЕСКОЙ ПРОДУКЦИИ И БЫТОВОЙ ХИМИИ 1. Настоящее Положение устанавливает порядок проведения на территории Российской Федерации эксперимента по маркировке средствами идентификации отдельных видов парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии (далее - эксперимент). 2. Целями эксперимента являются: a) определение и согласование с федеральными органами	2023년 12월 29일 러시아연방 내 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품 식별수단 시범 부착 사업에 관한 정부령 제2405호 승인 1. 이 규정은 러시아연방 내 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품 식별수단 시범 부착 사업(이하 “시범 사업”이라 한다)을 실시하는 절차를 정한다. 2. 시범사업의 목적은 다음과 같다. a) 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품의 상품 단위를 명확하게 식별할 수

исполнительной власти, уполномоченными на обеспечение проведения эксперимента, а также производителями, импортерами отдельных видов парфюмерно–косметической продукции и бытовой химии, организациями оптовой и розничной торговли (далее – участники оборота отдельных видов парфюмерно–косметической продукции и бытовой химии) состава сведений о товаре, позволяющего однозначно идентифицировать товарную единицу отдельных видов парфюмерно–косметической продукции и бытовой химии;	있는 상품 정보 구성의 결정 및 시범 사업을 실시할 권한을 가진 연방행정기관, 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품의 제조자·수입자, 도매·소매업자(이하 “일부 향수 및 화장품, 생활화학제품의 유통 참여자”라 한다)과 협의
б) тестирование возможностей использования технологии нанесения средств идентификации на отдельные виды парфюмерно–косметической продукции и бытовой химии и состава содержащейся в них информации и определение оптимальных способов маркировки средствами идентификации отдельных видов парфюмерно–косметической продукции и бытовой химии исходя из возможности применения соответствующих технологических решений;	b) 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품에 식별수단을 부착하는 기술 및 식별수단에 포함되는 정보 구성의 이용 가능성 테스트와 관련 기술적 해결방안의 적용 가능성에 따른 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품의 최적 식별수단 표시 방법의 결정
в) апробация полноты и достаточности механизмов маркировки средствами идентификации отдельных видов парфюмерно–косметической продукции и бытовой химии для обеспечения противодействия незаконному ввозу, производству и обороту отдельных видов парфюмерно–косметической продукции и бытовой химии, в том числе контрафактных, а также для повышения собираемости налогов и таможенных платежей;	c) 위조품을 포함한 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품의 불법 수입, 생산 및 유통 방지와 세금 및 세관지급금 징수율 제고를 위한 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품 식별수단 표시 메커니즘의 완전성 및 충분성 검증
г) организация эффективного взаимодействия органов государственной власти, в том числе	d) 감독기관을 포함한 국가기관과 일부 향수·화장품 및 생활화학제품 유통 참여자 간의 효과적인 상호협력

контрольных органов, с участниками оборота отдельных видов парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии;	체계 구축
д) определение технических возможностей информационной системы, используемой в целях проведения эксперимента (далее - информационная система), и ее дальнейшего развития, информационного взаимодействия с государственными информационными системами федеральных органов исполнительной власти, уполномоченных на обеспечение проведения эксперимента;	e) 시범 사업 실시를 목적으로 사용되는 정보시스템(이하 "정보시스템"이라 한다)의 기술적 가능성 및 정보시스템의 향후 발전과 시범 사업 실시를 보장할 권한을 가진 연방행정기관의 국가정보시스템과의 정보 상호작용에 관한 기술적 가능성의 결정
е) осуществление участниками эксперимента первичного наполнения подсистемы национального каталога маркированных товаров информационной системы сведениями о товаре, позволяющими однозначно идентифицировать товарную единицу отдельных видов парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии;	f) 시범 사업 참여자가 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품의 상품 단위를 명확하게 식별할 수 있는 상품 정보의 정보시스템 표시상품 국가목록 하위시스템 최초 입력
ж) разработка предложений по внесению изменений в законодательство Российской Федерации, регламентирующее оборот отдельных видов парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии;	g) 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품의 유통을 규율하는 러시아연방 법령의 개정에 관한 제안의 마련
з) подготовка предложений по определению кодов единой Товарной номенклатуры внешнеэкономической деятельности Евразийского экономического союза и кодов Общероссийского классификатора продукции по видам экономической деятельности отдельных видов парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии, подлежащих обязательной маркировке средствами идентификации.	h) 식별수단 의무 표시 대상인 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품의 유라시아경제연합 대외경제활동 통일상품분류(ТН ВЭД ЕАЭС) 코드 및 경제활동 유형별 전러시아 제품분류표 코드 결정에 관한 제안의 준비
3. Участниками эксперимента являются:	3. 시범 사업의 참여자는 다음 각 호와

	같다.
а) федеральные органы исполнительной власти, уполномоченные на обеспечение проведения эксперимента;	a) 시범 사업 실시를 보장할 권한을 가진 연방행정기관
б) участники оборота отдельных видов парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии;	b) 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품 유통 참여자
в) оператор информационной системы;	c) 정보시스템 운영자
г) операторы электронного документооборота;	d) 전자문서교환 운영자
д) операторы фискальных данных.	e) 재정데이터 운영자
4. Участники оборота отдельных видов парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии, операторы электронного документооборота и операторы фискальных данных участвуют в эксперименте на добровольной основе. Для участия в эксперименте они подают заявки в соответствии с методическими рекомендациями, указанными в пункте 5 настоящего Положения.	4. 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품 유통 참여자, 전자문서교환 운영자 및 재정데이터 운영자는 자발적으로 시범 사업에 참여한다. 이들은 시범 사업에 참여하기 위하여 제5항에 규정된 방법론적 권고사항에 따라 신청서를 제출한다.
5. Для проведения эксперимента Министерством промышленности и торговли Российской Федерации по согласованию с федеральными органами исполнительной власти, уполномоченными на обеспечение проведения эксперимента, утверждаются методические рекомендации, в том числе по следующим вопросам:	5. 시범 사업 실시를 위하여 러시아연방 산업통상부는 시범 사업을 실시할 권한을 가진 연방행정기관과 협의하여 다음 각 호의 사항 등에 관한 방법론적 권고사항을 승인한다.
а) маркировка средствами идентификации отдельных видов парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии, в том числе виды используемых в эксперименте средств идентификации, структура информации, указываемой в средствах идентификации, способы их формирования и нанесения;	a) 시범 사업에 사용되는 식별수단의 종류, 식별수단에 기재되는 정보의 구조, 식별수단의 생성 및 부착 방법을 포함하여 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품의 식별수단 표시
б) взаимодействие информационной системы с иными информационными системами участников эксперимента;	b) 정보시스템과 실험 참여자의 그 밖의 정보시스템 간 상호작용
в) подача заявки на участие в	c) 시범 사업 참여 신청서 및 그 첨부

эксперименте и прилагаемых к ней документов; г) регистрация участников оборота отдельных видов парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии в информационной системе; д) внесение информации в информационную систему, включая состав представляемых участниками эксперимента сведений; е) наполнение подсистемы национального каталога маркированных товаров информационной системы сведениями о товаре, позволяющими идентифицировать товарную единицу отдельных видов парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии; ж) функции участников эксперимента и порядок их взаимодействия. 6. Оператор информационной системы в период проведения эксперимента предоставляет участникам оборота отдельных видов парфюмерно-косметической продукции и бытовой химии, участвующим в эксперименте, коды маркировки, необходимые для формирования средств идентификации, на безвозмездной основе. Утвержден постановлением Правительства Российской Федерации от 29 декабря 2023 г. N 2405 ПЕРЕЧЕНЬ ОТДЕЛЬНЫХ ВИДОВ ПАРФЮМЕРНО-КОСМЕТИЧЕСКОЙ ПРОДУКЦИИ И БЫТОВОЙ ХИМИИ, ПОДЛЕЖАЩИХ МАРКИРОВКЕ СРЕДСТВАМИ ИДЕНТИФИКАЦИИ В РАМКАХ ЭКСПЕРИМЕНТА ПО МАРКИРОВКЕ СРЕДСТВАМИ ИДЕНТИФИКАЦИИ ОТДЕЛЬНЫХ ВИДОВ ПАРФЮМЕРНО-КОСМЕТИЧЕСКОЙ ПРОДУКЦИИ И БЫТОВОЙ ХИМИИ <1>	서류의 제출 d) 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품 유통 참여자의 정보시스템 등록 e) 시범 사업 참여자가 제출하는 정보의 구성을 포함하여 정보시스템에 대한 정보 입력 f) 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품의 상품 단위를 식별할 수 있는 상품 정보의 정보시스템 표시상품 하위국가목록시스템 입력 g) 시범 사업 참여자의 기능 및 상호작용 절차 6. 정보시스템 운영자는 시범 사업 기간 동안 시범 사업에 참여하는 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품 유통 참여자에게 식별수단 생성에 필요한 표시 코드를 무상으로 제공한다. 2023년 12월 29일 러시아연방 정부령 제2405호 승인 러시아연방 내 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품 식별수단 시범 부착 사업의 일환으로 식별수단 표시 대상이 되는 일부 향수 및 화장품, 생활화학제품의 목록<1>
Код ТН ВЭД ЕАЭС	**Наименование товара**

유라시아경제연합 대외경제활동 통일상품분류	품목
3304	Косметические средства или средства для макияжа и средства для ухода за кожей (кроме лекарственных), включая средства против загара или для загара, средства для маникюра или педикюра (за исключением парфюмерно-косметической продукции, предназначенной для гигиены рук, с заявленным в маркировке потребительской упаковки антимикробным действием) 미용 또는 메이크업용 제품 및 피부 관리용 제품(의약품 제외), 자외선 차단용 또는 태닝용 제품, 매니큐어용 또는 페디큐어용 제품 포함(손 위생용으로서 소비자 포장의 표시사항에 항균 작용이 기재된 향수 및 화장품은 제외)
3305	Средства для волос 두발용 제품
3306 (кроме 3306 20 000 0) 3306 (3306 20 000 0 제외)	Средства для гигиены полости рта или зубов, включая фиксирующие порошки и пасты для зубных протезов 의치 고정용 가루 및 페이스트를 포함한 구강 위생용 또는 치아 위생용 제품
3307 (кроме 3307 41 000 0 3307 49 000 0 3307 90 000 1 3307 90 000 2) 3307 (3307 41 000 0 3307 49 000 0 3307 90 000 1 3307 90 000 2 제외)	Средства, используемые до, во время или после бритья, дезодоранты индивидуального назначения, составы для принятия ванн, средства для удаления волос и прочие парфюмерные, косметические или туалетные средства, в другом месте не поименованные или не включенные; дезодоранты для помещений, ароматизированные или неароматизированные, обладающие или не обладающие дезинфицирующими свойствами 면도 전, 면도 중, 면도 후 사용하는 제품,

	개인용 탈취제, 목욕용 조제품, 제모제 및 그 밖에 따로 열거되거나 분류되지 아니한 향수, 화장품 또는 세면용 제품, 실내용 탈취제(향의 유무 및 소독성의 유무를 불문한다)
3401	Мыло; поверхностно-активные органические вещества и средства, применяемые в качестве мыла, в форме брусков, кусков или в виде формованных изделий, содержащие или не содержащие мыло; поверхностно-активные органические вещества и средства для мытья кожи в виде жидкости или крема и расфасованные для розничной продажи, содержащие или не содержащие мыло; бумага, вата, войлок или фетр и нетканые материалы, пропитанные или покрытые мылом или моющим средством 비누, 막대·조각 또는 성형품 형태로서 비누로 사용되는 유기계면활성제 및 조제품(비누 함유 여부를 불문한다), 액체 또는 크림 형태로서 소매용으로 포장된 피부 세척용 유기계면활성제 및 조제품(비누 함유 여부를 불문한다), 비누 또는 세제를 침투시키거나 도포한 종이, 솜, 펠트 및 부직포
3402 50 000 0 3402 90 <2>	моющие средства (включая вспомогательные моющие средства) и средства чистящие, содержащие или не содержащие мыло 세제(보조세제 포함) 및 세정제(비누 함유 여부 불문)